

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

6 JUILLET 1989

### **PROJET DE LOI**

**ajustant le budget du Ministère  
des Affaires économiques de  
l'année budgétaire 1989**

### **EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement se voit dans l'obligation de recourir aux dispositions de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat en vertu desquelles une nouvelle dépense peut être prévue en l'absence de crédit dans certaines conditions et par délibération motivée.

Le Fonds national de Retraite des Ouvriers mineurs est chargé entre autres du paiement du pécule de vacances des ouvriers mineurs et assimilés.

La différence entre les recettes de la « Caisse des vacances », alimentée par des contributions des charbonnages à concurrence de 15,8 % des salaires payés aux ouvriers mineurs, et les dépenses est couverte par les pouvoirs publics.

Les crédits nécessaires sont chaque fois inscrits à l'article 32.18 du Titre I du budget du Ministère des Affaires économiques.

Ainsi, l'exercice 1986/1987 de la « Caisse de vacances » a pu être clôturé par un solde positif de 23,1 millions de francs.

Néanmoins, la clôture de l'exercice 1987/1988 présentait à nouveau un déficit, estimé à 88,9 millions de francs.

Ce déficit résultait :

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

6 JULI 1989

### **WETSONTWERP**

**houdende aanpassing van de  
begroting van het Ministerie van  
Economische Zaken van het  
begrotingsjaar 1989**

### **MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft zich genoodzaakt gezien een beroep te doen op de bepalingen van artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, die haar de mogelijkheid bieden onder bepaalde voorwaarden en bij gemotiveerde beraadslaging, in een nieuwe uitgave te voorzien waarvoor geen krediet voorhanden is.

Het Nationaal Pensioenfonds voor de Mijnwerkers staat onder andere in voor de betaling van het jaarlijkse vakantiegeld aan de mijnwerkers of aan de er mee gelijkgestelden.

Het verschil tussen de ontvangsten van deze « Vakantiekas », gevormd door bijdragen betaald door de steenkolenmijnen *a rato* van 15,8 % op de uitbetaalde mijnwerkerslonen, en de uitgaven wordt bijgepast door de overheid.

De noodzakelijke kredieten worden telkens ingeschreven op het artikel 32.18 van Titel I van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken.

Op deze wijze kon het dienstjaar 1986/1987 van de « vakantiekas » worden afgesloten met een positief saldo van 23,1 miljoen frank.

Bij afsluiting van het dienstjaar 1987/1988 diende evenwel opnieuw een deficit te worden genoteerd, geraamd op 88,9 miljoen frank.

Dit deficit was het gevolg van :

— de la grève de 1987, étant donné que les jours de grèves sont pris en considération dans le calcul du pécule de vacances mais pas pour le calcul de la contribution des KS.

— du départ de milliers d'ouvriers mineurs donnant lieu à des contributions réduites et à une plus grande proportion d'assimilés.

Suite à la disponibilité tardive des données pour l'exercice 1987/1988 aucun crédit n'était prévu à cet effet dans le projet du budget 1989 du Ministère des Affaires économiques.

A l'occasion du contrôle budgétaire 1989, concrétisé par la décision du Conseil des ministres du 20 mars 1989, l'accord a été obtenu pour l'inscription d'un crédit de 88,9 millions de francs à l'article 32.18 du feuilleton d'ajustement 1989 du Ministère des Affaires économiques.

Il convient dès lors que le montant de 88,9 millions de francs soit versé sans tarder au Fonds national de Retraite pour que ce dernier soit en mesure de payer en temps voulu le pécule de vacances, sans avoir à supporter des charges financières supplémentaires.

En réunion du 23 juin 1989, le Conseil des ministres a autorisé l'engagement, l'ordonnancement et le paiement d'un montant de 88,9 millions de francs en faveur du Fonds national de Retraite des Ouvriers mineurs en vue de couvrir le déficit de la « Caisse des vacances », à charge de l'article 32.18 du Titre I du budget du Ministère des Affaires économiques pour l'exercice budgétaire 1989.

En lui soumettant ce projet de loi, le Gouvernement demande au Parlement d'approuver les crédits nécessaires et de satisfaire ainsi aux dispositions de l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978, concrétisée par l'arrêté royal n° 403 du 18 avril 1986.

*Pour le Ministre des Affaires économiques  
et du Plan, absent,  
Le Ministre de l'Intérieur,*

L. TOBBCA

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ

— de stakingsperiode van 1987 waarbij de stakingsdagen wel in aanmerking werden genomen voor de berekening van het vakantiegeld maar niet voor de berekening van de KS-bijdrage.

— het vertrek van duizenden KS-mijnwerkers met als gevolg minder bijdragen en een groter proportio-  
neel aandeel van de gelijkgestelden.

Aangezien de gegevens met betrekking tot het dienstjaar 1987/1988 slechts laattijdig beschikbaar waren, werd voor deze aangelegenheid evenwel in geen krediet voorzien in het ontwerp van begroting 1989 van het Ministerie van Economische Zaken.

Ter gelegenheid van de begrotingscontrole 1989, geconcretiseerd in de Ministerraadsbeslissing van 20 maart 1989, werd het akkoord bekomen omtrent de inschrijving van een krediet van 88,9 miljoen frank op het artikel 32.18 van het aanpassingsblad 1989 van het Ministerie van Economische Zaken.

Teneinde het Nationaal Pensioenfonds toe te laten het vakantiegeld 1989 tijdig uit te betalen, zonder bijkomende financiële lasten, dient het bedrag van 88,9 miljoen frank evenwel zonder uitstel aan het Fonds te worden overgemaakt.

Aldus heeft de Ministerraad, in zijn vergadering van 23 juni 1989, machting verleend tot het vastleggen, ordonnanceren en betalen van een bedrag van 88,9 miljoen frank ten voordele van het Nationaal Pensioenfonds voor de Mijnwerkers tot aanzuivering van het bestaande deficit van de kas voor het vakantiegeld en aan te rekenen op het artikel 32.18 van Titel I van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1989.

Met dit wetsontwerp vraagt de Regering het Parlement de vereiste kredieten goed te keuren, teneinde tegemoet te komen aan de beschikkingen van artikel 181 van de wet van 22 december 1977 betreffende de begrotingsvoorstellen 1977-1978 en geconcretiseerd in het koninklijk besluit n° 403 van 18 april 1986.

*Voor de Minister van Economische Zaken  
en het Plan, afwezig,  
De Minister van Binnenlandse Zaken,*

L. TOBBCA

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT

**PROJET DE LOI**

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**Article 1<sup>er</sup>**

Des crédits supplémentaires pour années antérieures d'un montant de 88,9 millions de francs sont inscrits au budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1989, à l'article 32.18 à la Section 50 du Titre I.

**Art. 2**

Les crédits accordés par la présente loi seront couverts par les recettes générales du Trésor.

**Art. 3**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 1989.

**BAUDOUIN**

**PAR LE ROI :**

*Pour le Ministre des Affaires économiques  
et du Plan, absent,  
Le Ministre de l'Intérieur,*

L. TOBACK

**WETSONTWERP**

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en het Plan, van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

**Artikel 1**

Op de begroting van het Ministerie van Economische zaken voor het begrotingsjaar 1989 worden onder artikel 32.18 van Sectie 50 van Titel I, bijkredieten voor voorgaande jaren ingeschreven ten bedrage van 88,9 miljoen frank.

**Art. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

**Art. 3**

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1989.

**BOUDEWIJN**

**VAN KONINGSWEGE :**

*Voor de Minister van Economische Zaken  
en het Plan, afwezig,  
De Minister van Binnenlandse Zaken,*

L. TOBACK

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT